

Paritair Comité voor de **ondernemingen** van
technische land- en **tuinbouwwerken**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 15 april
1999 betreffende **financiering** en organisatie
van vakopleidingen

Hoofdstuk I : Toepassingsgebied

Artikel 1

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werklieden en werksters, hierna werklieden genoemd, tewerkgesteld in de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de ondernemingen van technische land- en tuinbouwwerken ressorteren en op hun werkgevers.

Hoofdstuk n : Organisatie van vakopleiding

Art. 2

In toepassing van artikel 6, b), van de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 mei 1997, gesloten in het Paritair Comité voor de ondernemingen van technische land- en tuinbouwwerken, tot wijziging van de statuten van het "Waarborg- en Sociaal Fonds voor de ondernemingen van technische land- en tuinbouwwerken", kunnen de sociale partners vertegenwoordigd in het "Waarborg- en Sociaal Fonds voor de ondernemingen van technische land- en tuinbouwwerken" cursussen sociaal-economische vorming en veiligheid ten bate van de in artikel 1 bedoelde werknemers organiseren.

Hoofdstuk III : Deelname aan de cursussen

Art. 3

De werklieden hebben recht de in artikel 2 bedoelde cursussen bij te wonen met betaling ten

Commission paritaire pour les entreprises de
travaux techniques agricoles et horticoles

Convention collective de travail du 15 avril
1999 relative à l'organisation de la formation
professionnelle et à son financement

Chapitre I : Champ d'application

Article 1er

La présente convention collective de travail s'applique aux ouvriers et ouvrières, ci-dessous dénommés ouvriers, des entreprises qui ressortissent à la Commission paritaire pour les entreprises de travaux techniques agricoles et horticoles et à leurs employeurs.

Chapitre n : Organisation de la formation professionnelle

Art. 2

En application de l'article 6, b), de la convention collective de travail du 12 mai 1997, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises de travaux techniques agricoles et horticoles, modifiant les statuts du "Fonds social et de Garantie pour les entreprises de travaux techniques agricoles et horticoles", les partenaires sociaux représentés au sein du "Fonds social et de Garantie pour les entreprises de travaux techniques agricoles et horticoles" peuvent organiser des cours de formation socio-économique et de sécurité au profit des travailleurs visés à l'article 1.

Chapitre III : Participation aux cours

Art. 3

Les ouvriers ont le droit d'assister aux cours visés à l'article 2 avec paiement de leur salaire

NEERLEGGING-DÉPÔT | REGISTR.-ENREGISTR.
17-05-1999 | 11-06-1999

NR.
N°

50931/6/132

laste van hun werkgever van hun normaal loon en de opgelopen verplaatsingskosten. Het loon wordt berekend overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk II van het koninklijk besluit van 18 april 1974 tot bepaling van de algemene wijze van uitvoering van de wet van 4 januari 1974 betreffende de feestdagen.

Hoofdstuk IV : Terugbetaling van de door de werkgever opgelopen kosten

Art. 4

De inrichter van de in artikel 2 bedoelde cursussen kan de terugbetaling bekomen van de organisatiekosten volgens de door de raad van bestuur van het sociaal fonds te bepalen modaliteiten.

Art. 5

In toepassing van artikel 6, d), van bovenvermelde collectieve arbeidsovereenkomst van 12 mei 1997 betaalt het "Waarborg- en Sociaal Fonds voor de ondernemingen van technische land- en tuinbouwwerken" aan de werkgever de krachtens artikel 3 gemaakte kosten terug op voorlegging van de nodige bewijsstukken. De raad van bestuur van het fonds stelt de praktische modaliteiten vast met betrekking tot de uitvoering van dit artikel.

Hoofdstuk V : Algemene bepalingen

Art. 6

Al de betwistingen betreffende de toepassing van deze overeenkomst kunnen worden voorgelegd aan het Paritair Comité voor de ondernemingen van technische land- en tuinbouwwerken.

Art. 7

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 1999 en is gesloten voor een onbepaalde duur.

normal et des frais de déplacement encourus à charge de leur employeur. Le salaire est calculé conformément aux dispositions du chapitre II de l'Arrêté royal du 18 avril 1974 déterminant les modalités générales d'exécution de la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés.

Chapitre IV : Remboursement des frais encourus par l'employeur

Art. 4

L'organisateur des cours visés à l'article 2 peut obtenir le remboursement des frais d'organisation suivant des modalités à définir par le Conseil de gestion du Fonds social.

Art. 5

En application de l'article 6, d), de la convention collective de travail du 12 mai 1997 susmentionnée, le "Fonds social et de Garantie pour les entreprises de travaux techniques agricoles et horticoles" rembourse à l'employeur les frais exposés en vertu de l'article 3 sur présentation des pièces justificatives nécessaires. Le Conseil de gestion du Fonds fixe les modalités pratiques relatives à l'exécution de cet article.

Chapitre V : Dispositions générales

Art. 6

Toutes les contestations relatives à l'application de la présente convention peuvent être soumises à la Commission paritaire pour les entreprises de travaux techniques agricoles et horticoles.

Art. 7

La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 1999 et est conclue pour une durée indéterminée.

Zij vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 mei 1997 betreffende de financiering en organisatie van vakopleidingen.

Zij kan door elk van de **ondertekenende partijen** worden opgezegd mits een opzegging van ten minste drie maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de **voorzitter** van het Paritair Comité voor de **ondernemingen** van technische land- en tuinbouwwerken.

Elle remplace la convention collective de travail du 12 mai 1997 relative a l'organisation de la formation professionnelle et à son financement.

Elle peut être dénoncée par l'une des parties signataires moyennant un préavis d'au moins trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire pour les entreprises de travaux techniques agricoles et horticoles.